

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 11 (1981)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Bons voisins

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Dame 80 ans, bonne santé, active, **cherche dame seule** pour tenir son ménage et partager une vie agréable. Présence à plein temps. Salaire, nourrie, logée, pas de gros travaux. Place à repourvoir pour juin 1981. Ecrire sous chiffre 1268, «Aînés», Lausanne.

**Dame retraitée** affectueuse désire rencontrer monsieur pour sorties et amitié. Ecrire sous chiffre 1265, «Aînés», Lausanne.

**Veuve AVS**, bien, honnête, sympathique, désire rencontrer monsieur sobre, seul, un brin humoriste, pour amitié durable, avec voiture, frais partagés. Donner n° de tél. svp. région Vaud-Valais. Ecrire sous chiffre 1272, «Aînés», Lausanne.

**Dame 60 ans**, aimerait connaître monsieur intelligent et cultivé pour amitié et sorties. Ecrire sous chiffre 1267, «Aînés», Lausanne.

**Dame seule** cherche dame de compagnie pour rompre solitude. Tél. 021/74 33 38.

**Dame** cherche partenaire pour jouer au scrabble, échecs, etc. Ecrire sous chiffre 1276, «Aînés», Lausanne.

**Dame 3<sup>e</sup> âge** cherche amie pour sorties et rompre solitude. Tél. 021/26 32 41.

**Je cherche dame 65 ans** pour jouer au jass 1 fois par semaine chez moi. Ecrire sous chiffre 1277, «Aînés», Lausanne.

**80 000 personnes lisent chaque mois nos petites annonces. Pensez-y!**

## Lausa-Tours Voyages Maeder



Par monts et par vaux vous fait voir du nouveau. Une entreprise sympa qui pense aux aînés. Cars modernes, grand confort, de 7 à 55 places. Demandez notre programme d'excursion de 1/2 et 1 jour, nos voyages de 2 à 12 jours et nos vacances de rêve en 8 jours.

**Bureau: Place Chauderon 4, tél. (021) 20 21 55, 24 heures sur 24.**

## Services

**Billaud TV.** Pour toute la région lausannoise. Réparation de téléviseurs toutes marques, prêt gratuit d'un téléviseur en cas de réparation à l'atelier. Chez nous pas de clients mécontents avec notre service et nos prix. Devis sans engagement. Service technique et magasin, 4, rue du Jura, 1023 Renens-Crissier. Tél. 021/34 20 59. Magasin à Lausanne, 22, rue du Simplon, sous-voie gare, tél. 021/27 38 70. Maîtrise fédérale. Agent Philips, Grundig, Hitachi.

**Vos meubles réparés et rafraîchis** à domicile. Cannage de chaises, travail soigné. Tél. 021/38 41 06.

**Horloger rhabilleur diplômé.** Toutes réparations. H. Bregnard, rue du Beulet 7, 1203 Genève. Tél. 022/44 21 04.

**Réparation de chemises.** Mme A. Bochaty, rue des Finettes 13A, 1920 Martigny. Tél. 026/2 38 96. Colis postaux.

## Bons Voisins

**Veuve** cherche place **dame de compagnie**. Ecrire sous chiffre BV 85, «Aînés», Lausanne.

**Retraité 3<sup>e</sup> âge** cherche personne pour **petits accommodages**. Ecrire sous chiffre BV 86, «Aînés», Lausanne.

**Dame 62 ans** ferait du bénévolat l'après-midi chez personne handicapée. Ecrire sous chiffre BV 87, «Aînés», Lausanne.

**Quelle compagne** pourrait passer soirées (souper) avec gentille dame âgée, environ 2 fois par semaine? Réponse svp au tél. 021/28 38 05 le matin.

**Quelle personne** de toute moralité accueillerait retraité AVS, capable de faire petits travaux d'entretien, jardinage, etc.? Ecrire sous chiffre BV 88, «Aînés», Lausanne.

## Il y a toute une histoire derrière votre nom... (et celui de vos amis)

Découvrez-la dans ce précieux glossaire



Un volume relié  
**Fr. 1640**  
SEULEMENT  
(+ frais d'envoi)

### Une très belle édition

Très belle reliure noire ornée de motifs dorés rehaussés à la pâte rouge sur le plat et le dos. Signet et tranche-fiches en harmonie. Nombreuses illustrations. Format 14 x 21 cm.

## ORIGINE DES NOMS DE FAMILLES

### Vous serez étonné, et étonnerez vos amis

“Comment tu t'appelles?” dit l'enfant. “Comment vous appelez-vous?” demande-t-on couramment. Depuis l'école maternelle, votre nom est sans doute le mot que vous avez prononcé le plus souvent. Un mot qui fait partie de votre vie et dont vous ne savez peut-être rien. Pourtant, vous seriez bien étonné si vous connaissiez son origine et pourquoi il existe! Certains noms viennent d'une particularité physique ou d'une qualité morale d'un lointain ancêtre. D'autres désignent son métier, le lieu géographique de sa naissance, même situé très loin, au-delà des mers et des frontières... Parce que tous les noms

ont une histoire, découvrez vite celle du vôtre.

Au fil des pages, vous rencontrerez des noms de famille que vous connaissez bien. Ceux de vos proches, de vos amis. Racontez-leur l'histoire de leur nom. Ils seront amusés et intéressés – eux aussi – d'apprendre que quelqu'un de leur famille, un homme courageux, un chasseur émérite, un bâtisseur de cathédrale, un boulanger ou un charpentier, un Viking, un Sarassin, un Romain ou un Asiatique en est à l'origine.

Lisez ce merveilleux livre plein de surprises et de découvertes.

**Lisez GRATUITEMENT ce volume**  
**Vous ne le paierez que si vous le gardez**

ÉDITIONS DE LA HARDIÈRE  
ROUTE DE CHANCY 28 - CASE POSTALE 83  
1213 PETIT-LANCY 2 / GENÈVE

## BON D'EXAMEN GRATUIT

à renvoyer aux Éditions de La Hardière, route de Chancy 28 - Case Postale 83 1213 PETIT-LANCY 2 / GENÈVE

Je désire recevoir votre beau livre relié sur l'ORIGINE DES NOMS DE FAMILLES. Je pourrai l'examiner pendant 10 jours et vous le renvoyer dans ce délai si je ne désire pas le conserver, sans rien vous devoir. Si je le garde, je le paierai Fr. 16,40 + Fr. 2,00 de participation aux frais d'envoi. Je ne m'engage à rien d'autre.

2 H/ORN 1AI

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Localité \_\_\_\_\_ Code Postal \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_ Signature\* \_\_\_\_\_

\*Si vous êtes mineur, signature de vos parents

